



<https://qr.xylemsales.com/2ptgea>



Important notes about this product for user safety

1. Read all instructions related to the product in the hydrovar X Installation, Operation, and Programming Manual prior to installation and use. Scan QR code below for detailed instructions.
2. Heed all warnings noted within this disclosure and the hydrovar X Installation, Operation, and Programming Manual. Scan QR code above for detailed instructions.
3. Do not attempt to install the product on actively powered equipment.
4. Only use the manufacturer specified spare parts and accessories for this product.
5. Observe all local safety regulations when installing this product.
6. Keep all instructions and documentation supplied with the product.
7. Operating location: Indoor and outdoor within the limits of the NEMA 4 and IP55 protection ratings.

Notas importantes sobre este producto para la seguridad del usuario

1. Antes de la instalación y del uso, lea todas las instrucciones relacionadas con el producto en el manual de instalación, operación y programación de Hydrovar X. Escanee el código QR que aparece debajo para obtener instrucciones detalladas.
2. Observe todas las advertencias indicadas en esta divulgación y en el manual de instalación, operación y programación de Hydrovar X. Escanee el código QR que aparece arriba para obtener instrucciones detalladas.
3. No intente instalar el producto en equipos activamente energizados.
4. Use únicamente los repuestos y los accesorios especificados por el fabricante para este producto.
5. Observe todas las normas de seguridad locales al instalar este producto.
6. Conserve todas las instrucciones y toda la documentación que se proporcionan con el producto.
7. Ubicación operativa: interiores y exteriores dentro de los límites de las clasificaciones nominales de protección según NEMA 4 e IP55.

Remarques importantes concernant la sécurité d'utilisation de ce produit

1. Avant d'installer et d'utiliser le produit, lire toutes les instructions connexes dans le manuel d'installation, d'utilisation et de programmation de l'hydrovar X. Scanner le code QR ci-dessous pour obtenir des instructions détaillées.
2. Tenir compte des avertissements figurant dans la présente divulgation et dans le manuel d'installation, d'utilisation et de programmation de l'hydrovar X. Scanner le code QR ci-dessus pour obtenir des instructions détaillées.
3. Ne pas tenter d'installer le produit sur un équipement sous tension.
4. Utiliser uniquement les pièces de rechange et les accessoires spécifiés par le fabricant pour ce produit.
5. Respecter la réglementation locale en matière de sécurité lors de l'installation de ce produit.
6. Conserver toutes les instructions et la documentation accompagnant le produit.
7. Lieu d'utilisation : à l'intérieur et à l'extérieur, dans les limites des indices de protection NEMA 4 et IP55.



Disposal

All packaging must be disposed of in an environmentally sound manner according to local regulations.



WARNING: Electrical Hazard

There is a risk of electrical shock or explosion if electrical connections are not correctly secured and maintained, if this product is placed within an electrical hazard classified space, or if damage occurs to this unit. Visually inspect equipment for damaged cables, cracked casings or other signs of damage. Ensure the proper control of electrical energy sources whenever interacting with electrical connections. Ensure any newly made electrical connections are properly secured.

Eliminación

Todos los embalajes deben desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente de acuerdo con las normas locales.



ADVERTENCIA: Peligro eléctrico

Hay riesgo de descargas eléctricas o explosiones si las conexiones eléctricas no se fijan y mantienen correctamente las conexiones eléctricas, si este producto se coloca en un espacio clasificado como con peligros eléctricos, o si se producen daños en esta unidad. Inspeccione visualmente el equipo en busca de cables dañados, carcasa agrietadas u otros signos de daños. Asegure el control adecuado de las fuentes de energía eléctrica siempre que interactúe con conexiones eléctricas. Asegure que las conexiones eléctricas nuevas estén correctamente fijadas.

Élimination

Tous les emballages doivent être éliminés de manière écologiquement rationnelle, conformément aux réglementations locales.



AVERTISSEMENT: Danger électrique

Il y a un risque d'électrocution ou d'explosion si les connexions électriques ne sont pas correctement effectuées et entretenues, si ce produit est placé dans un espace classé comme représentant un danger électrique ou si cette unité subit des dommages. Inspecter visuellement l'équipement pour des câbles endommagés, des boîtiers craqués ou d'autres signes de dommage. S'assurer du contrôle approprié des sources d'énergie électrique lors de chaque interaction avec des connexions électriques. S'assurer que toute nouvelle connexion électrique est correctement fixée.

Xylem Product Cybersecurity

Xylem values system security and resilience. Defending against cybersecurity threats is a shared responsibility. Xylem builds products that are secure by design. Our customers have a responsibility to understand the risks inherent in their processes and take steps to operate and maintain their solutions securely. For details and updates on Xylem product cybersecurity visit xylem.com/security.

Seguridad cibernética de los productos de Xylem

Xylem valora la seguridad y la resiliencia del sistema. La defensa contra las amenazas de seguridad cibernética requiere alianzas y una responsabilidad compartida. Xylem fabrica productos que son seguros por naturaleza. El cliente tiene la responsabilidad de comprender los riesgos inherentes en los procesos y de tomar medidas para operar y mantener sus soluciones de manera segura. Para obtener detalles y actualizaciones sobre la seguridad cibernética de los productos de Xylem, visite xylem.com/security.

Propriétés liées à la cybersécurité des produits Xylem

Xylem valorise la sécurité et la résilience des systèmes. Bien se défendre contre les menaces à la cybersécurité est une responsabilité partagée. Xylem fabrique des produits qui sont sécuritaires de par leur conception. Nos clients ont la responsabilité de comprendre les risques inhérents aux processus et de prendre les mesures qui s'imposent pour exploiter et maintenir leurs propres solutions en toute sécurité. Pour plus de détails et des mises à jour sur la cybersécurité des produits Xylem, visiter xylem.com/security.